



Mediterraneo

Cerca

HOME PAGE

AGENDA
ARTE E SPETTACOLO
LETTERATURA
CULTURA E SOCIETÀ
VIAGGI
DOSSIER
PROGETTO UE

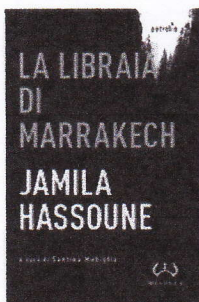
BABELMED MONDE ARABE

MUZZIKA!
CUCINA

News

- Torino, narrazioni delle donne da marzo a dicembre
- Forum Sociale Mondiale a Tunisi: intervista ad Annamaria Rivera
- Sindaci per la Pace
- Sole Luna Festival
- Torino, a Palazzo Madama le meraviglie dell'Albania

Segnalati
libri / cd / film



"La Libraia di Marrakech", Jamila Hassoune a cura di Santina Mobiglia - Edizioni Mesosea



Antonella Colonna Vilasi, "Reportage dal Libano" Editore Satweiss

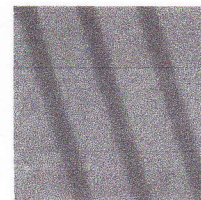
Arte e Spettacolo / Mediterraneo / "Foneka", Moni Ovadia e il potere del suono

"Foneka", Moni Ovadia e il potere del suono

Rosita Ferrato

Share Tweet 1

Ombre



iscriviti alla nostra NEWSLETTER

Nome

Email

Iscriviti

Libri

- Tunisia, la difficile transizione
- "Reportage dal Libano"
- Qui finisce la terra. Antologia dalla Palestina
- "La collina del vento" racconta la Calabria e la piccola, grande Storia
- Tunisi, taxi di sola andata
- Arab Photography Now
- "La sposa ripudiata", storia d'amore e nostalgia
- Albania, sguardi di una reporter
- Linee di Confine, viaggio nella critica post-coloniale
- "Il Nord Africa brucia all'ombra dell'Europa"

Cinema

- Mare Chiuso
- E ora dove andiamo?

Poesia

- Erri De Luca: Solo andata, migrazione e poesia

Fumetti

- Ali Ferzat aggredito
- Metro: graphic novel all'egiziana
- Il fumetto in Tunisia. Breve storia e grande passione
- Tre volti della creazione libanese al femminile

Blogs

- Blog di Gabriele Del Grande
- Blog di Paolo Martino

Inchieste

- Le città di Arco Latino
- Giovani mediterranei
- Progetto Dar-Med: inchiesta sui fenomeni di radicalizzazione

Uno spettacolo e una conferenza, una performance catalizzata dalla personalità accattivante di Moni Ovadia che nella prima domenica di marzo al parco della Musica di Roma ha accompagnato una kermesse originale: *Foneka*, rassegna sulla voce e il potere del suono. Un appuntamento nato dall'idea di una cantante, Agata Lombardo, che ne ha curato la parte artistica e organizzativa.

Moni Ovadia, nato in Bulgaria da una famiglia ebraica sefardita, greco-turca da parte di padre, serba da parte di madre, uno dei più prestigiosi e popolari uomini di cultura e artisti della scena italiana, ha partecipato alla tavola rotonda il pomeriggio e alla sera è salito sul palco con *Il registro dei peccati*, scritto e interpretato da lui stesso, una pièce definita Rapsodia lieve per racconti, melopee, narrazioni e storielle.

Ricca la sua parola e il suo canto, scarna la scenografia: una sedia, un microfono, un fiore, e...il buco in una tasca della giacca, dove Ovadia infilava ogni tanto la mano, quasi che il gesto lo aiutasse a ricordare, a trovare le parole, a raccontare all'infinito le sue storie, per un pubblico incantato e mai sazio.

Tre le componenti dello spettacolo: il racconto, il canto, l'umorismo; elementi di un mondo che Ovadia ci riporta, quello chassidico, dove tutto ciò è importante. Ovadia canta e sa cantare, racconta e sa raccontare - e in una maniera che, come egli sottolinea, oggi è andata perduta. E l'umorismo ci pervade, e sconfigge ogni violenza, ogni logica delle fazioni, perché la risata "ha questo effetto secondario. L'umorismo fa pensare e sottolinea il no all'aut aut".

E forse non è un caso se quel mondo chassidico, "un tempo fra cielo e terra, un luogo cancellato, lontano, sterminato da secoli, non solo ha prodotto grandi figure della storia come Kafka e Marx, ma è presente anche oggi: basti pensare che l'80% dei comici americani arrivano da quel mondo lì, da quel modo di sentire e pensare che ancora manda segnali e che avvicina i mondi".

L'umorismo permea il "camino rapsodico" di Ovadia che sceglie questa definizione per sottolineare come il suo spettacolo pari di respiro e di suono, elementi così importanti in ogni cultura. C'è un sistema di suoni che ognuno riconosce, anche se non lo capisce, "anche se non conosco la lingua russa o polacca, la riconosco". "L'occidente, per esempio, non ha alcuni suoni rispetto all'ebraico o all'arabo. Esiste un respiro, un alito, che hanno certe lingue, impossibili da tradurre, e presenti ad esempio nella Bibbia". Ed ecco il soffio, l'alito di dio. E poi c'è la voce, di un popolo, di ognuno.

Il bimbo inizia con un suono il suo percorso: inizia col suo urlo, che è già un canto. "La voce è così importante, cruciale per lo sviluppo di una civiltà. Oggi, nel mondo dello spettacolo - ci racconta Ovadia - ci sono mille piccoli Pavarotti, ma il canto vero non è scimmiettare, è un'espressione interiore. Eppure, ai giorni nostri, non c'è una consapevolezza di quando sia importante la voce, in termini di identità vocale: c'è un voler essere ciò che non si è, un voler imitare un altro e poca attenzione, poca ricerca ad individuare quale è la propria vera voce. Jung parlava di individuazione: all'interno del proprio limite, ognuno può essere ciò che è".

E ancora: "La nostra società non educa la voce, perché non educa allo sviluppo dell'interiorità: tanti adulti imbecilli reprimono le voci potenti dei loro figli. Coltivare la voce è una grande rivoluzione: nessun cambiamento vero passa solo all'esterno, serve l'interiorità".



Nell'ebraismo tutti cantano, racconta Ovadia, ognuno con la voce che ha. Ciò che rende straordinaria la voce di ognuno è la dimensione interiore. "Esistono belle voci, belle canzoni, ma vogliamo mettere una melodia come *What a wonderful World* cantata da Celine Dion o dallo straordinario Louis Armstrong? Con la Dion è un suicidio tanto è noiosa, nel caso di Armstrong invece suscita emozioni, smuove l'interiorità".

